

Para "GACETA DE TENERIFE"

## Jóvenes, a Zaragoza!

Nos hallamos en el año en que Zaragoza se agita en torno del Pilar. La causa de este movimiento zaragozano, que ha trascendido a Aragón y a España entera, hay que buscarla en la conmemoración de un gran acontecimiento mariano del Pilar y en la reedificación motivada por las inevitables obras de consolidación de la que llamaremos nacional Basílica. El primer motivo de los días que señalamos, como explicando la corriente hacia Zaragoza, que se advierte en la actualidad cristiana de España, fue la razón de que el Consejo Central de Juventud Católica accediera a la petición de los representantes de Aragón y se acordara que la Asamblea Nacional de Juventud Católica Española se celebrara el año corriente en el venerado Pilar.

Sabido es que la Asamblea anual es reglamentaria, una reunión de directivos de obras de juventud, más bien que movimiento de colectividad; con todo, el atractivo de la Santísima Virgen del Pilar hizo se tomara la resolución de que se diera a la Asamblea de hogar organizacional también de masas, para consagrar a la Patrona de la Acción Católica Española, una de sus principales obras: la juventud.

Promete ser la Asamblea lucida en verdad, toda vez que siguiendo al Congreso catequístico, nos permitirá, a no dudarlo, aprovechar para los actos de nuestra Asamblea, singularmente los religiosos, la benévola cooperación de los Prelados españoles. Deben animarse los jóvenes, a asistir a esta Asamblea; particularmente los de aquella Región que aspire a que la del año venidero se les conceda, para celebrarse en ella.

Importa la asistencia a Zaragoza, para animarse viendo que, no obstante los enemigos de nuestra obra, ella avanza. Ni el desdén o la sátira de los adversarios, cuya actitud teníamos descontenta; ni la incompreensión, apatía, indiferencia o aversión de algunos que debieran ser cooperadores, ni tampoco los afanes de predominio o las miras de corto alcance, o de sospechoso aislamiento, han sido parte a impedir la propaganda, y se ha llegado a la que se puede llamar espón-

dida realidad. En Zaragoza podrán los jóvenes que asistan a la Asamblea convivir ante datos estadísticos, que esperamos poderles servir entonces de la sinceridad de estos asertos.

Hemos de ser, además, optimistas; España tiene una admirable materia prima para su Juventud Católica, en pléyades de jóvenes que esperan y a los que hay que ir a buscar, porque en su apostolado hay campo para todos y miles so brada, sin reventas de seguidores. El garán es el alto criterio de cada Prelado, que es quien conoce bien la hora de su Diócesis, el momento de urgir; y se con venterá cada sacerdote, de que en su tare a pastoral no puede olvidar a los jó venes, y que su trato es obra, en verdad, de Juventud Católica, y al fin habrá ma sa imponente, y organización pujante y armónica de verdadero frente único, ya hoy existente. Entonces, de los sacrificios de los que sembramos sacará Dios una de las primeras Juventudes Católicas del Orbe.

Para que cada joven tenga en tamaño obra su parte, hay que ir a Zaragoza; hay que estudiar allá, dar más sobrenaturalismo a la organización santificando sus miembros; hay que promover las especialidades de juventudes que lleven a cada sector de la vida juvenil: al obrero, al campesino, al marinero, etc., nuestra acción. Hay que despejar situaciones ambiguas y deshacer nebulosas que se forman en los lapsos de tiempo que se suceden entre un acto nacional y otro; en Zaragoza se fijará otro jalón de la tarea en la cual estamos insistiendo desde el primer día sin eclipses de alientos, ni mudanzas de criterio, bien que aprendiendo en la experiencia, pero sin perder de vista las normas del Papa, del Prímado, de los Prelados, en una palabra, de los paladines y maestros de la causa del bien...

A Zaragoza, pues, jóvenes católicos, a vivir las horas de consolidación de la Juventud Católica Española.

Dr. HERNAN CORTES.

Toledo, Agosto de 1930.

(Prohibida la reproducción.)

a Florencio "el del Roque"; el decirlo o pensarlo es mucho, pero...

Florencio, el taido, venía a platicar con la hija que dejó la marimacho, con la maga, y he aquí que, por casualidad, se encontraban los novios reunidos entre los del *corro* donde peroraban *cho Luis* y *cho Pancho*, con grato placer de los concurrentes.

### II

Profundo silencio reinaba en toda la era alta. El del Roque había perdido, desde esa noche, la merecida fama de su *alcurnia* tan tibiamente.

De pronto, algunas muchachas y viejas divertían el *corro* con sus chanzas y puzantes sátiras; muchas con *pregas* dirigidas a cada cual de los espectadores y en tiempo oportuno.

Florencio recibió su buena parte, por lo que estaba *escamado*, y su hembra se sentía herida, pudiendo ocultar el estado de indignación, de *corrida*, de *ivergonzada*, por menor y detalle de su pundonoroso corazón cuando, sin ser vista, entra en el terrero vestida de luchador, pide lucha, reta a Felipe, da ágil y soberbia *chascona* y consigue derribarle dejando pasmados a los congregados en la era-alta.

Razonaron palmas y *ajijides* y en medio del contento, de la algarabía, la moza quita su disfraz y vuelve a colocarse en el *corro*, con la mayor naturalidad que le era dable, y sin notar su ausencia por ningún concepto, aprovechando el momento de que la estrella de la noche ocultaba su luz tras de un negrozo *pompón* de nubes.

¿Y quién será ese mozo fornido y cómo se llamaba?—se preguntaba el "del Roque" y cuantos allí atónitos estaban por saberlo.

El luchador había desaparecido—se declaran—. ¿Dónde está el hombre de esta noche?—interrogaban los más—; y mientras se gritaba y se aplaudía, el taido se desliza por el camino y abrazado de Felipe, también caído, ambos en pos siguieron y sin valucener frase alguna durante su marcha a...

—¿Quién será?—dice *cho Luis*.

—¿Quién será?—pregunta *cho Pancho*.

### III

En la era-alta ya había terminado la luchada. Mozos y mozas, altos o bajos, medianos en edad o viejos rechachos, fueron poco a poco retirándose, cada cual a su chozas.

¿Quién sería el mozo que tumbó a Florencio, y el otro, el mejor, el que de una *chascona* se cargó a Felipe? Esto y con hábito se interrogaron los unos a los otros y sin poder averiguar el enigma en que permaneciera envuelto el misterioso suceso...

Peró... llegó el nuevo día y presentose Florencio al trabajo más madrugador que de costumbre. *Cho Pancho* notó que el *corrido* no estaba en *caja*; *cho Luis*, que ni siquiera le miraban Elvira, Josefa y Petriña... Cuando de pronto, una ranjona, más alta que un pino y aprovechando que el *rancho* estuviese reunido, colérica, se presenta y dice:

—¿Ahí tienen ustedes al cobarde de anoche!... De nada le han valido sus fuerzas, de nada le sirvieron sus mañas!...

¡El que le llaman "el del Roque", no es *mago*, ni sabe *maguarse*... *Magos* como éste no merecen que las mujeres le quieran!...

Mientras esto sucedía, la *maga* reprochadora le entregaba a su novio unas enaguas, de *revés* y *derecho*, impropérandole así:

Como no eres *mago*, no te quiero y por hoy, puedes vestir con lo que me ha sobrado desde anoche. Pregúntaselo a Felipe, que es tan cobarde como tú.

### Epilogo

La novia de Florencio, *La Lucharona*, murió soltera en Arico, en Miloo, y conocida por este apelativo, y él, el pobre *corrido*, en América, víctima de un confu no luchar por la existencia y pensando en su desgracia.

### EL BARON DE IMOBACH.

Puerto de la Cruz Agosto de 1930.

## Eclesiásticas

### Nombramiento de curas ecónomos

El Ilmo. señor Obispo de la vecina Diócesis ha nombrado cura ecónomo de la parroquia de Nuestra Señora del Socorro, de Tejada, a don José Rodríguez Vega; y de la de Juncalillo, a don Juan Pérez.

### Contra los Sindicatos

## Una bomba que no llega a hacer explosión

Informan de Hannover que en la madrugada del 21 del actual mes, fué encontrada en el local de los Sindicatos de dicha ciudad un paquete que contenía una granada cargada con potentes explosivos.

El artefacto no hizo explosión porque el mecanismo de relojería de que estaba provisto no funcionó debidamente.

De haber hecho explosión hubiera destruido el inmueble.

La Policía gestiona activamente lo relacionado con dicho atentado.

En el pueblo de Arafo

## La Fiesta del Valle

### Procesión cívica y función religiosa

Los actos populares que en el pintoresco pueblo de Arafo se han organizado este año en honor de su excelso Patrono, San Juan Degollado, culminaron en las solemnidades religiosas y la Fiesta del Valle celebrados anteayer. Números estos del atrayente y variado programa de festejos que llevaron dicho día a Arafo una gran afluencia de forasteros.

A las diez de la mañana tuvo lugar la procesión cívica, que, partiendo de las Casas Consistoriales, se dirigió al templo parroquial.

Resultó un acto muy lucido, asistiendo al mismo delegaciones de los Ayuntamientos de los pueblos del Valle, el Grupo de Somatenes con bandera, la Tropa de Exploradores, la Banda de música Nívaria, que dirige el señor Siliuto; y las autoridades locales.

De toda solemnidad fué revestida la función religiosa, viéndose el templo rebosante de fieles.

En la Misa ofició de preste el párroco de Arafo, don Ildebrando Rebozo Ayala, asistido de diácono y subdiácono, respectivamente, por el párroco y Arcipreste de Güímar, don Domingo Pérez Cáceres, y el R. Padre dominico Vicente Bravo, de la Residencia de Candelaria.

La Misa fué cantada magistralmente por un coro de jóvenes de la localidad, dirigidos por el beneficiado de la Santa Iglesia Catedral de La Laguna, don José Tarife Tejera.

En dicho acto religioso ocupó la cátedra sagrada el coadjutor de la parroquia de San Francisco de Asís, de esta capital, don Rafael Cabrera, quien hizo un elocuente panegírico del Santo Patrono de Arafo. Su notable discurso fué atentísimamente escuchado por los fieles.

Terminada la función religiosa, la procesión cívica regresó a las Casas Consistoriales.

### Encuentro de luchas canarias

A las dos de la tarde, tuvo lugar el segundo encuentro de luchas canarias entre dos equipos de Arafo y Güímar, y aya numerosísimos espectadores.

Venció en dicho encuentro el partido de Arafo, lo que le conquistó grandes aplausos.

### LA FIESTA DEL VALLE

#### El público y la significación del acto

El simpático pueblo de Arafo se tiene ya bien ganada una honrosa tradición en lo de organizar anualmente originales actos de cultura y de Arte, que siempre logran una inusitada brillantez.

Así es como deben producirse los pueblos que, a la par de su progreso material y de su riqueza, están constantemente anhelando incorporar a su vida todo lo que signifique cultura y manifestaciones de espiritualidad. Que es el caso de Arafo, pueblo próspero y de mucho porvenir agrícola, pero donde, también, se rinde devoto culto a todas las expresiones artísticas y de belleza literaria.

La Fiesta del Valle celebrada en Arafo el viernes último, demuestra y proclama eso, una vez más. Porque dicho festival, además de ser un lucido exponente de los más notables valores poéticos e intelectuales de nuestra isla, tuvo honores de acto exaltador de lo regional-canario, de lo que atañe a la peculiarísima fisonomía de estas islas atlánticas.

Como nota original, y eminentemente popularísima, señalaremos que dicho acto se celebró al aire libre, en la bonita plaza principal de Arafo. En uno de los ángulos de esta, y dando frente a las imendaciones del templo parroquial, se alzó una tribuna, adornada con verdadero gusto artístico, desde donde las tres Reinas del Valle presidieron el acto.

Una gran multitud se agolpaba en la calle pública que observó una ejemplar compostura mientras se iba desarrollando el interesante festival.

#### Las Reinas del Valle

A los acordes de la Marcha-Real, ejecutada por la Banda Nívaria, hicieron su aparición en la tribuna las tres Reinas del Valle, ocupando el sitio de preferencia la de Arafo. Esas *regias* representaciones las ostentaban: por Arafo, la señorita Ernestina Rivero; por Güímar, la señorita Elena Malledo Padrón; y por Candelaria, la señorita Nicolasa Navarro Trujillo, todas muy bellas y ataviadas lujosamente. Su presencia fué acogida con entusiastas aplausos.

#### El discurso inaugural

A cargo del culto joven de Arafo y aventajado estudiante de Medicina don José Pérez y Pérez, estuvo el discurso inaugural de la fiesta. Discurso elocuente y sentido, digno de quien por méritos propios se halla hoy bien catalogado entre la valiosa y entusiasta juventud de nuestra isla.

Nos complacemos en trasladar a estas columnas dicho discurso, por el que fué aplaudidísimo el referido joven, y que dice así:

"La Fiesta del Valle vuelve a celebrarse; las más preclaras figuras de nuestro mundo intelectual han vuelto otra vez a que su voz resuene de nuevo, dentro y fuera de nuestras cordilleras. Otra vez

vuelven los tres pueblos hermanos a darse un abrazo de amor y de paz, para luchar unidos. Otra vez, en fin, volvemos a rendir pleito homenaje a las Reinas de la belleza que son las que mandan en los tiempos actuales, habiendo ya pasado la época de las Reinas guerreras y políticas.

Señores; Esta Fiesta del Valle, que, teniendo a veces lejanas reminiscencias de fiesta provenzal, en que trovadores y poetas cantaban en lejanos tiempos medievales a Princesas encantadas, tiene, sin embargo, las inquietudes y dinamismo de los tiempos modernos, pues es una fiesta en que afirmamos nuestra personalidad regional, más aún, un gesto de insularismo canario de que tan necesitados estamos. Y este es, quizá, uno de los momentos más oportunos. Nuestra Patria, y la sociedad entera, están sufriendo una renovación que forjará la nueva sociedad; aportemos nuestro grano de arena, pero hagamos valer nuestros derechos. Han pasado ya casi las ideas absorventes y centralizadoras de otros tiempos, vuelve a reconocerse que cada Región debe tener una vida propia dentro del gran mecanismo social, pues así como el organismo biológico es la resultante de la actividad de todas sus células, así las naciones deben ser la resultante de la vida de sus regiones.

Decía Ganivet, a fines del pasado siglo, cuando comenzaba la generación del 98: "Que estabamos viviendo en el aire de milagro y que esto explicaba las tendencias regionalistas de las nuevas generaciones".

Pues bien, esta tendencia se ha acentuado en los tiempos actuales y es una de las razones de nuestra fiesta: afirmar dentro del organismo social nuestra Región. A esto obedecen que estén aquí representados los tres pueblos: Güímar, el pueblo principal del Valle, el que nos da la impresión de la vida moderna, con su dinamismo, su actividad incesante, siempre trabajando en busca de mayor progreso, pero no olvidando las obras del espíritu. Candelaria, que también se desprezaba ya de los ensueños en que le tenía enredado el espíritu de sus abas, cuando le relataba maravillosos cuentos que oía en lejanos reinos orientales y despierta a la vida moderna. Arafo, nuestro querido pueblo, al que quisiera decir muchas cosas, pero no puedo, pues los grandes sentimientos del corazón no pueden expresarse; pero al que hago un ruego; que trabaje mucho para que no se olvide del espíritu, que no olvide que la cultura es la palanca formidable de los tiempos actuales.

Señores: Ya veis la importancia de la fiesta, importancia por su significado y por los personajes que en ella intervienen; pero había que cumplir una fórmula protocolaria, tenía que haber un especie de tramoyista que corriese el telón y a esto obedecen estas pobres y breves palabras, y, además, inútiles, pues había que hacer la presentación de los señores que colaboraban en la fiesta. Y como no necesitan presentación, pues son los astros de primera magnitud que giran en nuestro mundo intelectual, se reconocen a simple vista. Son los que vemos todos los días en periódicos, libros, tribunas, foros, etc. Son las antenas vibrantes que en las altas torres de su propio saber, recojen y emiten a los cuatro vientos las inquietudes del espíritu humano. Atendidos, que la fiesta va a empezar pero antes solo me queda inclinarme a la virtud y a la belleza de las señoritas que tan dignamente nos presiden y rogaros llevéis a vuestro pueblo el abrazo de paz y de amor fraternal de cada uno de los demás; que prosiga cada uno su ruta siempre fijo en el ideal, y que sepan todos que si en la batalla por este ideal se siente alguno agotado que todos le acompañamos en la lucha por el triunfo del Valle."

#### Los poetas

Por el orden en que los indicamos, leyeron inspiradas composiciones poéticas los notables valores literarios don José Galán Hernández, don Angel Acosta, don José Hernández Amador, don Diego Crosa y don Manuel Verdugo.

Esa parte literaria de la fiesta resultó de gran lucimiento, y todos los poetas fueron largamente ovacionados.

#### Brillante discurso del señor Ballester y Pérez Armas

Como Mantenedor actuaba el culto abogado y elocuente orador don Aurelio Ballester y Pérez Armas, lo que fué un verdadero acierto de los organizadores de dicha fiesta.

Su discurso acreditó al señor Ballester y Pérez Armas, de lo que está reiteradamente acreditado; de orador elocuente, de tribunicias formas externas de expresión y de enjundiosa conceptuosidad de fondo.

Dedicó bellos períodos a exaltar la personalidad regional de nuestra tierra canaria, que debemos mantener siempre con una perfecta unión de los pueblos isleños, entre los que Tenerife tiene una ruta de elevados ideales y de patriótico que seguir resueltamente, y como un prestigioso ejemplo a seguir por todas las localidades tinerfeñas.

Con frase elocuente señala el hermoso significado de la Fiesta del Valle, conre-

ción de lo que valen y representan en la vida tinerfeña los tres pueblos que lo integran: Güímar, Arafo y Candelaria.

Tuvo cálidas palabras para entonar un himno a la libertad de pensamiento y de expresión, señalando a los pueblos del Valle, y a todos los de Tenerife, el camino a seguir para mantener los fueros de sus legítimos derechos y aspiraciones y para que nunca se dejen arrebatar su libérrima voluntad y sus ideologías políticas en los comicios electorales.

Consagra un sentido homenaje de admiración y simpatías a las Reinas del Valle, a las que señala sagrados deberes de patriotismo insular que cumplir cuando el día de mañana la maternidad les señale la alta misión social de educadoras de sus hijos.

El señor Ballester y Pérez Armas, que fué interrumpido por los aplausos del público en distintos períodos de su oportuno, amenisimo y elocuente discurso, al final de éste vió premiado su brillante trabajo oratorio con una clamorosa ovación.

El discurso del Mantenedor y los demás trabajos literarios fueron recibidos, con magníficos respaldos, por la sociedad Radio Club Tenerife, que dió para ello toda clase de facilidades, demostrando, también, la perfección de los elementos de que dispone para dichos trabajos.

### OTROS ACTOS

#### En Unión y Progreso

Una vez terminada dicha fiesta, los que en ella tomaron parte y las numerosas personas invitadas, se trasladaron a los salones de la entusiasta sociedad Unión y Progreso, donde todos fueron obsequiados con un espléndido lunch.

El digno presidente de Unión y Progreso, nuestro distinguido amigo don Juan Pérez Marrero, y los demás miembros de la directiva y Comisión de festejos, hicieron objeto a todos los invitados de las más delicadas atenciones.

#### En la residencia veraniega de don Manuel Herrera

El opulento industrial y propietario tinerfeño, nuestro respetable amigo don Manuel Herrera, en su hermosa residencia veraniega de dicha localidad obsequió por la noche con una espléndida cena a varios de sus invitados forasteros.

Fueron éstos, el Mantenedor de la Fiesta del Valle, señor Ballester y Pérez Armas; los poetas señores Crosa, Verdugo, Hernández Amador, Galán Hernández y Acosta; el joven don José Pérez y Pérez, los señores don Antonio Ribot y don Antonio García Mesa, y don Ismael Dominguez, redactor de *La Tarde*; don José García Palenzuela, redactor de *El Progreso*; y don Adolfo Febles Mora, director de GACETA DE TENERIFE.

Con los invitados se sentaron a la mesa, el señor Herrera, y su sobriño el abogado y ex alcalde de esta capital don Andrés Orozco Batista, y su distinguida y bella señora esposa, doña María Maffiotti; todos los cuales hicieron los honores de la casa con exquisita delicadeza y señorial esplendor.

La comida, que fué servida conforme a un selectísimo *menú*—transcurrió en un ambiente de charla amena y de franca alegría.

Todos los invitados expresaron su sincero agradecimiento a los señores de Herrera y Orozco Batista por las extremadas atenciones de que fueron objeto.

#### Procesión y derroche de fuegos artificiales

A las diez de la noche, del templo parroquial salieron procesionalmente las imágenes de San Juan y San Bernardo, que recorrieron el trayecto de costumbre, acompañadas del Clero, autoridades, hermandades, Exploradores y Banda de música Nívaria.

Durante el trayecto de la procesión se quemaron ininidad de vistosos fuegos artificiales. Estos llegaron a alcanzar un fantástico efecto, por su abundancia y originalidad; a la entrada de la procesión.

Los fuegos, confeccionados por los señores Pacheco y Dávila, los acreditan, una vez más, de notables pirotécnicos.

En pocos actos de esta índole celebrados en nuestra isla se habrán quemado tan numerosos y preciosos fuegos artificiales como anteañoche en el pintoresco y rico pueblo de Arafo.

#### LEA USTED

#### "GACETA DE TENERIFE"

#### Los volcanes en erupción

## Seis turistas fueron sorprendidos por la lava del Asama

Telegramas de Tokio dan cuenta de que en la mañana del día 20 del actual mes entró inesperadamente en actividad el volcán Asama, precediendo a la erupción un pequeño terremoto.

Seis turistas, entre ellos dos mujeres, que se dirigían a visitar dicho volcán, fueron sorprendidos por la corriente de lava, no pudiendo ponerse a salvo, por lo que perecieron arrollados por la lava.



### EL JOVEN

## Don Julio de la Rosa López Abeleda

Falleció el día 20 del actual

Sus padres don Julio de la Rosa y Real y doña Angela López Abeleda, sus hermanos María, José y demás familiares suplican a sus amigos una oración.

La misa que tendrá lugar en la parroquia de la Concepción, el próximo lunes 1.º de Septiembre, a las 9 de la mañana, será aplicada por el descansa de su alma.

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Agosto de 1930.

### CUENTO DEL DOMINGO

## "La Lucharona"

Va de cuento: Muy mujer lo era, y tanto, que se tiene noticia, como existió. Como el relato, con el correr del tiempo, formó historietas, la vulgar narración del suceso le trocó en lo que hoy es.

Suprimiremos el nombre propio de la protagonista para dar a conocer la inaudita proeza que llevó a cabo.

### I

—Un terrible marimacho lo era la maga del tiempo de mi mocedad; mujer casada y con hija a la que aun no he conocido. El diantre sin cuernos me confundía, si, en la época de su vivir juvenil, andaría suelto ningún *chasnero* por estas "Bandas del Sur", el que, de momento, lidiase con ella.

—Fué la *diableja* una luchadora celebrísima!

—Peró... La forzada mujer, ya hecha polvo está, y, por esto, con lengua expedita podemos platicar, como buenos amigos, y también respirar. ¡Los del otro mundo ni oyen, ni siquiera comen a nadie! ¿Qué tal será la *maga* que dejó para nuestra?

Lo atrás suscrito, lo narrado con trazas de diálogo y pacíficamente, le referían sentados en la era-alta dos viejones secos; *cho Luis* y *cho Pancho*, amigos inse-

parables, buenos luchadores en su tiempo y ante el *corro* que atentos les escuchaban. Como se trataba de realizar las dotes de una mujer, he aquí que el labriego no pierde jamás detalles que observan.

Atentos estaban todos y la apología, de sabor apocalíptico, había de finalizar para formarse la luchada nocturna y al aire libre.

Y así sucedió. Porzudos mozos habían llegado a *agarrar* o a *pegar* en aquel terrero, aun cubierto del *tamo* fino, aventado y con motivo de las trilladas del grano, desde la primera quincena del mes anterior, o sea, del de la fiesta de San Juan, y allí estaban en espera.

Vino la *agarrada*. El juego había subido a su mayor altura de expansión. Bregábase de lo lindo y tanto que, uno de los atletas, pronto se quedaba dueño y señor del terrero. El agraciado se gozaba, por haber *tumbado*, *cual viento a paja*, más de una docena, y en *tres sopladerías*; en media hora, aproximadamente, y en lucha franca, quedó este mozo soberano del terrero *avoneo*, pasando a ser ensalzado como lo merecen los invencibles.

Felipillo, este era el gracioso nombre del héroe. Tenía su casucha en el valle de San Lorenzo, y la pata, en esa noche, en la era-alta. Felipillo era el guapeón, tirador de hombres que se había *cargado*

## MONARQUICOS

Si desean que su voluntad y sus ideas estén representadas en las próximas elecciones, comprueben sus nombres figuran en las Listas Electorales, que están expuestas en la Junta Municipal del Censo (Juzgado Municipal) hasta el día 3 de Septiembre próximo.

EL CONAC TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo. -Agente, F. GUERRERO

Camacho's Hotel, Tacoronte

Hoy, domingo 31, "te danzant" con nueva Orquesta mantecados y bebidas heladas.

De la vida canaria

Por nuestros pueblos
Bautismo solemne
En la mañana del pasado domingo fué bautizada con gran solemnidad, en la parroquia de San Marcos, la pequeña colona María Rosa Pérez González.

De Hacienda

Libramientos para el lunes
Mañana, lunes, se pondrán al cobro en esta Delegación de Hacienda, los siguientes libramientos:
D. Leopoldo de la Olsa 9.220'33
" Matías del Castillo 6.771'97
" Ramón del Barrota 9.448'05
" Mariano de la Olsa 7.908'32
" Antonio Bermejo 9.380'73
" José Conejo 50.286'70
" Eusebio Ramos 3.293'84
" José Joaquín Ruiz 2.724'67
" José García Alba 3.732'38
" Eliseo Hernández 3.200'83
" Manuel Tauroni 4.555'67
" Eduardo Champín 20.350'74
" Ángel Doblado 1.327'30
" Santiago Taular 1.386'51
" Cándido Domínguez 37.252'65
" Miguel Ferrer 7.385'72
" Enrique Ramírez 5.274'49
" Estanislao L. Vergara 4.175'45
" Andrés Díaz 15.569'00
" Alfredo Baroca 77.284'69
" Julián Guerra 25.560'07
" Eduardo Tarquis 4.869'31
" Francisco La-Rocha 6.969'34
" Rufino Zamora 2.582'15
" Rogelio Suárez 6.808'93
" José Lile 24.306'22
" Manuel García 3.631'55
" José Conejo 3.739'58
" Antonio Ramírez 4.106'89
" José González 2.508'31
" Damián Aiza 1.624'37
" E. Ascanio 829'08
" Arturo Pérez 335'58
" Antonio Santana 888'39
Sr. Administrador de Correos 1.219'73

De Hacienda

Programas musicales
Conciertos públicos
La Banda militar
Programa de las obras que hoy, domingo, ejecutará la Banda municipal de música de Tenerife número 64 en la plaza del Príncipe, de once a una de la tarde:
"Brisas canarias" (a petición), pasodoble; J. Terol.
"Granada", serenata; Albéniz.
"Goyesca", intermedio; Granados.
"Peña ná taida", rapsodia gallega; J. Froine.
"Avellana", pasodoble (primera vez); E. C. Ruiz.
La Banda Municipal
Programa de las obras que hoy, domingo, ejecutará la Banda municipal de música en la plaza del Príncipe, de nueve a once de la noche:
"Querido Gilano", danza; Arquelladas.
"Noche de verbena"; Vives.
"El Gallo", selección; Alonso.
"La Reja de la Dolores", fantasía; Serrano y Valverde.
"Pepe Lora", pasodoble; Emma M. de la Torre.

Nuestro puerto

Vapores entrados ayer
"Santa Theresa", alemán, de Hamburgo y escalas; consignado a Jacob Ahlers.
"León y Castillo", español, de Santa Cruz de la Palma y escalas; consignado a M. Cruz.
"Astur Galaico", español, de Santa Cruz de la Palma; consignado a Padrón.
"Guanche", español, de Puerto de la Cruz; consignado a Fyffes.
"Santa Ursula", español, de Puerto de la Cruz; consignado a Rodríguez López.
"Isora", español, de Garachico; consignado a Peña.
"Dagomba", inglés, de Liverpool y escalas; consignado a Elder.
"Adeje", español, de Garachico; consignado a Peña.
Vapores despachados ayer
"Santa Theresa", alemán, para Santa Fé; "Sardina", noruego, para Dieppe y escalas; "San Cristóbal", español, para San Sebastián de la Gomera; "León y Castillo", español, para Arrecife y escalas; "Guancho", español, para Tazacorte; "San la Ursula", español, para el Puerto de la Cruz; "Isora", español, para Garachico; "Adeje", español, para Guía y escalas; "Dagomba", inglés, para Las Palmas; "Aguila", inglés, para Liverpool.

Actualidades

La Línea Frutera de Pinillos
Conduciendo correspondencia, carga general y pasajeros llegará pasado mañana, martes, el magnífico motor-correo "Elbro", de la Línea Frutera de Pinillos, cuyo buque procede de Casablanca y será despachado en la noche del miércoles, 3 de Septiembre próximo, con el pasaje y la fruta que se presente con destino a Marsella, Niza y Génova, para donde tomará correspondencia.
Al Penal de Cartagena
Cumpliendo órdenes de la Dirección general de Prisiones, hoy, domingo, serán trasladados desde esta Prisión al Penal de Cartagena y al Reformatorio de Adultos de Alicante, los reclusos Francisco Velázquez Vargas y Santiago Vicoaino Hernández.
Las farmacias de guardia permanente
Hoy, domingo, estarán de guardia permanente en esta capital, las farmacias de don Cecilio Fernández, sita en la Rambla de Pulido esquina a la calle de Iriarte; y la de don Evaristo Cristelly, en la calle del Doctor Comenge esquina a la de Ruiz de Padrón.

Teatros y cines

Parque Recreativo
A las tres y media la película americana "Flor del desierto".
A las cinco y media la película "Cuidado, peatones".
A las ocho de la noche, la superproducción, "El demonio y la carne", por Greta Garbo.
A las nueve y media, la cinta cinematográfica "Cuidado, peatones".
Cine La Paz
A las tres y media de la tarde, en el salón de verano, la película "Una noche en el infierno".
A las cinco y media de la tarde, la cinta americana "Buscando un corazón".
A las ocho de la noche, en el salón de invierno, "Buscando un corazón".
A las ocho menos quince de la noche, en el salón de verano, la película "Sin escudo ni blasón".
A las nueve y media, en el cine de verano, la superproducción "Confesión", por Pola Negri.
Cinema Victoria
A las tres y media de la tarde, matinee, con la cinta cómica en dos partes "Los enanos hacen circo", y la superproducción en cinco partes, "Los jinetes rojos".
A las cinco y cuarto de la tarde, segunda matinee, con la superproducción en 10 partes "Los cuatro diablos".
A las ocho menos cuarto, la divertida comedia en dos partes "Los enanos hacen circo", y la superproducción, en cinco partes, "Los jinetes rojos".
A las nueve y media, la chistosa película en dos partes "Papás improvisados", y la producción dramática en seis partes, "Tragedia en el mar".

Los que viajan

De Santa Cruz de la Palma llegaron ayer, don Jesús Paz, don Luis Pérez, doña Ana Rodríguez, don Juan Carballo, don Manuel Martín, don Pedro Lorenzo, don José Pérez, don Miguel F. Martín, don Santiago Belancort, don Guillermo Padrón y don Gervasio Armas.
-El vapor "Infanta Cristina", harán hoy viaje a la Península, don Emilio Moekel y hermana, doña Adelaida García, doña Dolores Fernández, don Juan González, don Miguel Alfonso, Sor Ana Puertas, don Tomás Poggio, don Florencio y don Isidro Jiménez, don Adolfo López, don José Tomás Paladella y don Daniel Maurell.

Ayuntamiento

Sesión de la Comisión Permanente
En la sesión ordinaria que mañana lunes, celebrará la Comisión municipal Permanente, se tratarán los siguientes asuntos señalados en el orden del día:
Acta de la sesión anterior.
Oficio del presidente de la Junta Provincial de Sanidad, recabando la cesión de un solar de este Ayuntamiento para la construcción del Dispensario Antivenéreo.
Propuesta de varios concejales relacionada con la aportación del Ayuntamiento a los gastos de las Fiestas de Mayo.
Expediente sobre concierto de préstamos con la Caja Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.
Escrito del señor arquitecto-jefe, sobre error en el presupuesto de las obras de la plaza de la Paz.
Idem del presidente del Comité organizador de la Exposición Nacional de Horticultura, interesando la cooperación de este Ayuntamiento a aquel certamen.
Idem de la Editorial Concesiones gráficas de la Exposición de Barcelona, solicitando se adquiera un album de la citada Exposición.
Expediente a instancia de don Adolfo Bencomo, sobre devolución de fianza a la Sociedad de Pavimentos Asfálticos.
Instancia de los cobradores de nuevo nombramiento, solicitando ser igualados en derechos.
Expediente sobre depuración de

Escuela Oficial de Náutica

de Santa Cruz de Tenerife
ANUNCIO DE MATRICULA, EXAMENES Y COMIENZO DE CLASES
En el tablón de anuncios de esta Escuela se halla fijado, según dispone el Estatuto de 7 de Febrero de 1925, el correspondiente a la apertura del curso de 1930-31 y período de matrícula y exámenes para la presente convocatoria.
La matrícula para el ingreso y enseñanza libre deberá efectuarse del 4 al 15 de Septiembre y, para la enseñanza oficial, del 4 al 30.
A los alumnos de nuevo ingreso se les previene que para seguir los estudios de Piloto es indispensable que trasladen a esta Escuela certificación académica oficial en que se justifique que tienen aprobado el ingreso y las Geografías e Historia de España y Universal en el Bachillerato, por el plan moderno, o el ingreso y la Gramática y Geografías, e Historia de España, por el antiguo.
Los que aspiren a maquinista deberán justificar de igual manera que tienen aprobado el ingreso por el plan moderno, o el ingreso y la Gramática por el antiguo.
Los exámenes de ingreso y para libres y reprobados o no presentados en Junio, tendrán lugar en la segunda quincena de Septiembre.
La apertura de curso se solemnizará el día primero de Octubre, dando comienzo las clases el día 2.
Para otros detalles debe consultarse el anuncio de que se hace referencia al principio o pedir informes a la Secretaría, bien personalmente bien por correspondencia.
Santa Cruz de Tenerife, 14 de Agosto de 1930.
El director, Aurelio Arriaga.

El clima de Santa Cruz de Tenerife

Del Observatorio municipal
El tiempo: Día 30 de Agosto de 1930
Temperatura máxima, 30,7.
Temperatura mínima, 23,2.
Humedad relativa media, 66 centésimas.
Dirección dominante del viento, SSW.
Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 159 kilómetros.
Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 5,1 milímetros.
Precipitación acuosa, 0,0 milímetros
Estado general del cielo, despejado.
Estado general del mar, rizado.
Si jefe del Observatorio, Miguel Botella.

Instituto Politécnico Nivaria

Este Centro tiene establecido internado para los alumnos que lo deseen, bajo la inspección de un acreditado regente.
Posee dos espléndidos locales para dormitorios, cuartos de baño, lavabos, duchas y hermosa cocina, a cargo de personal inteligente y experto.
Informes: La Administración, Calle de Pi y Margall, esquina a Méndez Núñez. (Barrio de los Hoteles).

Harina Lacteada

"ERBA"
Alimento para los niños desde los seis meses de edad
Completa la nutrición artificial con leche de VACA,
facilita el DESTETE
Combate los trastornos Gastro-Entéricos de los niños
Representante:
Don A. José María Segura Adell
Pérez Galdós núm. 1. Santa Cruz de Tenerife.

Ecós de sociedad

Galonista de la Academia de Infantería
Ha sido nombrado Galonista de la Academia de Infantería el distinguido y apreciable joven don Estanislao Gómez-Landero y Koch, aprovechado alumno de la citada Academia.
Reciba nuestra más cordial enhorabuena.
Viajes
Se ha embarcado para la Península el oficial de Correos don Antonio Fabrellas Peña.
-Hoy se embarcará para Las Palmas, con motivo de haber sido destinado al Cable Italiano, el oficial de este Centro de Telegrafos don Luis Conejo Minguez.
-De la isla de la Gomera ha re-

Solución Electrolítica FERIA

Desinfectante y cicatrizante ideal para toda clase de heridas.

MARCELO VILA



Advertisement for Siemens water pumps, featuring the text 'BOMBAS SIEMENS PARA RIEGOS Y CASAS PARTICULARES' and an image of a pump unit.

Advertisement for 'FERIA' disinfectant, showing a bottle of the product and describing its uses for various types of wounds.

Large advertisement for 'SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE ACERO' (German Steel Pipe Syndicate), listing various types of pipes and their applications, with contact information for Cristobal Beutell.

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

Del Gobierno

Consejo de ministros

Madrid 30 2'35.—Esta tarde se celebró el anunciado Consejo de ministros, que terminó a las nueve y quince de la noche.

Los ministros de Instrucción Pública y Estado, manifestaron a los periodistas a la salida del Consejo, que todo estaba explicado en una nota oficiosa que se les facilitaría.

Las maniobras navales

El ministro de Marina, hablando con los periodistas, se refirió a las maniobras navales, expresando que serán muy interesantes.

Añadió que más interesante será el juicio crítico que se haga de ellas, unos días después de que terminen. Confirmando que no asistiría a dichas prácticas, como tampoco S. M. el Rey.

Para esto—añadió—está el almirante que manda y el ministro que administra y obedece, pues como comprenderán, no puede haber dos cabezas.

Lo que dice el presidente

También el general Berenguer, a la salida del Consejo, conversó con los representantes de la Prensa.

Dijo que casi todo lo tratado fue obligado a cosas del Ministerio de Hacienda.

Manifestaciones de los ministros

El ministro de Economía manifestó que ni el de Trabajo ni él habían podido dar cuenta al Consejo de nada referente a sus departamentos.

Añadió que únicamente el de Hacienda y algo los de Fomento y Marina, se ocuparon de asuntos en la reunión.

El señor Wais expresó que el Consejo aprobó un decreto de su departamento, autorizando la centralización de los cambios.

Añadió que todo estaba explicado en la nota oficiosa.

Referencia de lo tratado en Consejo

Se ha facilitado a la Prensa una nota oficiosa relacionada con lo tratado en el Consejo.

Según dicha referencia, se aprobó un decreto autorizando al ministro de Hacienda para centralizar en el Banco de España, las operaciones de cambios, de acuerdo con la base séptima del artículo primero de la Ley de Ordenación Bancaria, para cuanto se refiera a la compraventa de divisas extranjeras.

También se acordó conceder franquicia para los materiales importados con destino a la construcción de los pabellones en la Exposición de Barcelona.

Dicha petición fue hecha por la Embajada de Italia y la Alcaldía de la Ciudad Condal.

Se aprobó una disposición introduciendo una modificación en el decreto de 18 de Junio de 1924, que se refiere a las obligaciones y responsabilidades de los agentes comisionistas de Aduanas.

Igualmente se trató de una propuesta del Ministerio de Estado, relacionada con la designación de un oficial para que forme parte de la Comisión organizadora del Congreso Hispanoamericano de Cinematografía.

En cuanto al Ministerio de Instrucción Pública, se acordó dar efecto cumpliendo a lo preceptuado en el Estatuto del Magisterio Na-

cional, en cuanto a la proporcionalidad que debe darse en las categorías, al crearse las mil escuelas nuevas.

Añade que según ordenan los presupuestos, los efectos se entenderán a partir del 15 de Septiembre, suprimiendo o supliendo la deficiencia que se notaba en la cantidad presupuestada.

De Gracia y Justicia se acordó conceder la libertad condicional a varios penados.

El presidente marcha a Cercedilla

Madrid 30 18'30.—El general Berenguer marchó hoy a Cercedilla, donde permanecerá al lado de su familia, hasta el lunes, que regresará a Madrid.

Los sucesos de Córdoba

En su conversación con los periodistas, nos manifestó el ministro de la Gobernación, general Marzo, que en Córdoba se habían declarado en huelga los obreros del ramo de construcción.

Los huelguistas se organizaron en manifestación por las calles, desarrollándose algunas coaliciones.

Intervino la fuerza pública, que fué agredida a pedradas.

La fuerza no tuvo más remedio que disparar en legítima defensa.

Un sargento de Seguridad resultó herido de arma blanca, así como de piedras dos guardias.

También resultaron heridos de ambas partes manifestantes, aunque las heridas no son de gravedad.

Otros tres manifestantes resultaron con contusiones, que se les produjeron al caer al suelo.

Añadió el ministro que el orden se había restablecido. Manifestó por último que daba la referencia de lo sucedido, evitando así que la diera la censura.

También dijo el ministro que la herida que recibió el sargento de Seguridad, se la produjo una mujer con unas tijeras, pues los manifestantes colocaron en vanguardia a las mujeres y niños.

Agregó el ministro que a la fuerza pública se le disparó desde las ventanas.

La Guardia civil tuvo que utilizar sus armas para restablecer el orden.

Dijo que los autores de este alboroto son gentes revoltosas.

Expresó asimismo que los panaderos continúan trabajando, pero como se teme declaren la huelga, se han tomado precauciones, estando preparado el Ejército para confeccionar el pan.

Expresó el general Marzo que el gobernador civil de Córdoba, que venía en San Sebastián, ha marchado a su provincia desde Madrid, con cuya autoridad estuvo conferenciando.

La cuestión triguera

El ministro de Economía Nacional, señor Rodríguez de Viguri, nos manifestó que ha recibido varias protestas de diferentes sectores trigueros y ganadero, los cuales se

LA LEJIA EL "TEIDE"

es la mejor, es la ideal para lavar la ropa blanca; desinfecta y desaparecen por completo toda clase de manchas. Para el fregado de pisos no hay nada que le iguale.

Pedid esta Lejía en Droguerías y Coloniales.

Fábrica: S. Lucas 32. Julián López La Medicina en Canarias

creen perjudicados con motivo del decreto que autoriza la importación de maíz.

Añadió el ministro que mañana publicará la "Gaceta" una disposición autorizando la admisión de alcoboles, orujo y melazas, en las mismas condiciones que se hace con el vino.

Acuerdo entre España y Hungría

En el Ministerio de Estado se nos ha facilitado una nota, diciendo que de acuerdo los Gobiernos español y húngaro, se suprime el visado de los pasaportes entre los súbditos de ambos países.

Dicho acuerdo entrará en vigor el día primero de Septiembre.

Varias noticias

Buscando un cadáver

Madrid 30 18'30.—De Zaragoza comunican que el Juzgado ha ordenado el corte del canal, con objeto de buscar el cadáver del fabricante de calzado, don Mariano Casanova.

Dicho fabricante cayó al canal en la madrugada de ayer, cuando pasaba en automóvil acompañado de una señorita, la cual se salvó.

Se disuelven las Cámaras de Varsovia

Madrid 31 1'30.—De Varsovia llegan despachos expresando que se ha decretado la disolución de las cámaras.

Además se convocan para el día 16 de Noviembre las elecciones del Congreso, y para el 23 las del Senado.

La nueva Cámara revisará la totalidad de la Legislación.

Huelga general en Budapest

Según comunican de Budapest, las organizaciones socialistas han decretado la huelga general para el lunes.

Han tomado dicha actitud para exteriorizar su protesta contra la pasividad demostrada por el Gobierno con motivo del paro forzoso.

Una ola gigantesca alcanza al atlántico "Paris"

De Nueva York dan cuenta de la llegada a dicho puerto del transatlántico francés "Paris", cuyo comandante ha dicho que cuando se hallaba a 900 millas del puerto, una ola gigantesca inundó al navío, rompiendo los cristales de la banda.

Más de 40 pasajeros resultaron heridos de gravedad.

Los aumentos de las tarifas aduaneras españolas

De París comunican que el presidente de la Confederación Nacional de Producción Francesa, advierte al Gobierno los perjuicios que causan a la exportación francesa los aumentos de las tarifas aduaneras, establecidas en España.

Las fortificaciones alpinas de Francia

También comunican de París que el ministro de la Guerra, acompañado de los jefes del Ministerio y de varios generales, ha terminado la visita de inspección que giró a las fortificaciones alpinas.

El ministro se muestra muy satisfecho de la labor realizada por las tropas en dicha frontera.

Gobierno civil

Reunión de la Junta de Transportes

En la mañana de ayer se reunió en el Gobierno civil, presidiendo el señor Guinea León, la Junta Provincial de Transportes.

Se resolvieron diversos expedientes sobre imposición de multas, así como otros asuntos de escaso interés.

A MARCA DE HARINA "CERTIFICADO DE ORO" ES MUNDIALMENTE CONOCIDA

DE TOROS

La becerrada de esta tarde

Esta tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar en la Plaza de Toros, la anunciada becerrada, en la que actuarán de espadas "Niño de Tenerife" y Manuel Ferreira, por cuya actuación existe gran interés entre el público.

Se lidiarán tres ejemplares de la ganadería de la Viuda de Vázquez, que según las personas que presenciaron el desencajonamiento, se trata de tres hermosos y bien presentados becerras, que prometen dar juego.

Figura en la corrida el valiente novillero "Mesita", que actuará de director de lidia.

En la elaboración de la Harina americana marca "CERTIFICADO DE ORO", se emplean los mejores trigos duros, del Suroeste de los Estados Unidos.

La revolución de El Perú

Los hijos del ex Presidente de El Perú, ingresan en la cárcel

Madrid 30 18'30.—De Lima se reciben despachos comunicando que por orden del Gobierno, han sido desembarcados, en calidad de presos, del crucero "Almirante Grau" los hijos del ex Presidente Leguía.

Añaden que ingresaron en la cárcel de la isla de San Lorenzo, que es la misma en la cual Leguía encarcelaba a sus enemigos políticos.

Artículos de la Constitución, suspendidos

Madrid 31 1'50.—Nuevas noticias que llegan de Lima, comunican que el Gobierno revolucionario ha suspendido los artículos de la Constitución.

Dichos artículos se refieren a los derechos públicos, siendo el objeto de la suspensión poder obrar energicamente contra los acusados del anterior régimen, a quienes se castigará duramente por malgastar los fondos públicos.

Por esta causa ha sido detenido un ingeniero yanqui, que intentaba marcharse en avión.

Se prohíbe la venta de bebidas

También dicen las anteriores noticias que se ha prohibido la venta de bebidas alcohólicas, durante los sábados y domingos.

De Cataluña

Artistas de cine en Barcelona

Madrid 30 18'30.—Se reciben noticias de Barcelona comunicando que procedente de Valencia llegaron varios artistas de cinematógrafo, entre ellos el célebre Pamplinas.

La huelga de obreros del ramo de cemento

También dicen de Barcelona que continúan en huelga los obreros del ramo de cemento, de Villanueva y Geltrú.

Añaden que con objeto de reemplazar a los huelguistas, fueron elementos del Sindicato libre, quienes tuvieron que regresar a Barcelona.

Regreso del Cardenal Primado

De Barcelona ha marchado con

En esta capital y en las islas

CRONICA DE SUCESOS

Agresión entre mujeres

En la Casa de Socorros fué asistida ayer Dolores Falero Piñero, de 36 años, domiciliada en la calle de San Francisco Javier número 38, de contusiones en la mano izquierda y erosión en la espalda, de carácter leve.

Dichas lesiones se las produjo Zoila García Barrera, que habita en la misma casa que la anterior.

También fué asistida ayer en la Casa de Socorro de erosiones en la región nasal, de pronóstico leve, María Díaz Acosta, domiciliada en la calle de San Juan Bautista número 50, cuyas lesiones se las produjo Carmen Castillo, domiciliada en el mismo sitio.

Engañada por su novio

Ante esta Comisaría de Vigilancia ha presentado denuncia Silveria Martín, domiciliada en esta capital en el camino del Hierro, diciendo que una hija suya, Amelia Martín, de 18 años, que habita en Igueste en casa de sus abuelos, ha sido engañada por su novio Santiago Martín (a) Caneco, el cual no se recata de hacerlo público en son de burla.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción.

La amenaza con tirarla por el Puente de Zurita

También ha presentado denuncia ante esta Comisaría de Vigilancia, Carmen Barrera, de 22 años, con domicilio en Buenavista número 3.

Denuncia que el jueves último, por la tarde, hallándose en el puente de Zurita, fué maltratada de obra por un individuo llamado Juan Montesdeoca, quien además la amenazó con tirarla por el citado puente, si no accedía a sostener relaciones amorosas con él.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado correspondiente.

Explosión en un taller de pirotecnia

En la mañana de ayer, sin duda por consecuencia del excesivo calor, se incendiaron varios fuegos de artificios que en un aslón de su taller de la Avenida de Lucas Vega, en La Laguna, tenía almacenados el pirotécnico don Gregorio Hernández Felipe.

Por consecuencia de la explosión quedó derribada una habitación contigua que se tenía a medio construir.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales. Las pérdidas materiales son de relativa importancia.

dirección a Madrid el Cardenal Primado, doctor Segura.

Las cotizaciones de Bolsa

En las operaciones de Bolsa de hoy, las libras se cotizaron a 46'60 y los dólares a 9'355.

Ultima hora

Más detalles de los sucesos de Córdoba

Madrid 31 2'45.—De Córdoba se reciben noticias relacionadas con los sucesos de carácter social que se desarrollan en dicha capital.

Dicen que en la mayoría de los talleres y fábricas se ha declarado la huelga.

Añaden que la fuerza pública ejerce una gran vigilancia.

La Policía ha detenido a varios huelguistas por ejercer coacción.

También dicen que no circulan los taxis.

Debido a las actuales circunstancias se suspendió la corrida nocturna anunciada para hoy.

Agregan que se halla garantizado el aprovisionamiento de pan y agua, así como el suministro de luz.

También dicen que por orden gubernativa se ha cerrado la Casa del Pueblo.

Varios grupos se estacionaron en los alrededores, siendo disueltos por la fuerza pública.

Después de los incidentes ya conocidos se dirigieron los manifestantes a la Posada de la Herradura, desde donde tiraron a las fuerzas, que contestaron.

Resultó herido, de carácter leve, un empleado del Banco Español de Crédito, que se hallaba como manifestante.

Las fuerzas intervinieron en la Posada, practicando varias detenciones.

Parece que esta tarde reinaba tranquilidad.

Disturbios en Buenos Aires

Llegan despachos de Buenos Aires expresando que el Gobierno adoptó precauciones con motivo de los sucesos políticos que allí se

desarrollan, que han producido alarma en la población.

Parece que anoche se celebró en Buenos Aires una gran manifestación, lo cual dió lugar a que se desarrollaran graves incidentes.

Con motivo de cruzarse disparos entre los manifestantes y las fuerzas, resultaron tres heridos.

También dicen que han sido puestos en libertad los oficiales de Infantería que fueron detenidos.

Añaden que las cárceles de Buenos Aires se hallan muy vigiladas. Expresan igualmente que la capital presenta un aspecto de guerra, ante el continuo tiroteo.

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día 29 de Agosto

Table with 2 columns: Currency/Instrument and Price. Includes Libras, Francos, Liras, Francos belgas, Dólares, Marcos, Florines, Escudos portugueses, Pesos argentinos, Coronas austriacas, etc.

ACCIONES

Table with 2 columns: Company Name and Price. Includes Banco de España, Banco Español de Crédito, Banco Español de Río de la Plata, etc.

Optica Científica

Rey Redondo, 45, La Laguna

Corrección de la vista por medio de cristales, para lo cual se cuenta con un completo surtido.

Monturas de todas clases y precios. Despacho de recetas de los señores médicos oculistas.

Advertisement for Doña Encarnación Calabuig Morales, Vuida de Cuenca, HA FALLECIDO. Includes text about her death and funeral arrangements.

Advertisement for Austin 7 HP car. Includes image of the car and text describing its features and availability.

Advertisement for Clínica de enfermedades del aparato digestivo, Manuel Hernandez Martinez, Médico Cirujano.

Advertisement for Colegio del Sdo. Corazón de María, Continuing its history of 30 years of work.

Advertisement for Hotel Agüere & Continental (La Laguna), featuring a CENA AMERICANA.



# Llegada y salida de Vapores

## Jacob Ahlers

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Agosto de 1930

Nombre del vapor y C.*	Día	DESTINO
WADAI Woermann-Linie A. G.	13	FreeTown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lagos, Apapa, Port Harcourt, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
CAP NORTE Compañía Hamburguesa Sudamericana	21	Lisboa, Vigo, Boulogne s/m Hamburgo.
AUGUST SCHULTZE Compañía Oldenburguesa	22	Hamburgo y Bremen.
ANTONIO DELFINO Compañía Hamburguesa Sudamericana	23	Río de Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires.
URUNDI Deutsche Ost-Afrika Linie	24	Costa de Africa.
WIGBERT Hamburg-Bremer Afrika-Linie	25	Dakar, FreeTown, Monrovia, Lome, Cotonou, Duala, Bata, Benito, Kogo, Libreville y Pointa Noire.
WAKAMA Woermann-Linie A. G.	28	FreeTown, Monrovia, Takoradi, Acera, Lome, Lagos, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos y Duala.

INFORMES: Marina, 31.—Teléfono 1.140



## Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN



y con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

Salidas del mes de Agosto de 1930

Día 1.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd
Día 8.—Vapor TENERIFE	Compañía Oldenburguesa
Día 15.—Vapor OROTAVA	Norddeutscher Lloyd
Día 22.—Vapor AUGUST SCHULTZE	Compañía Oldenburguesa
Día 29.—Vapor ARUCAS	Norddeutscher Lloyd

JACOB AHLERS  
Marina, 31.—Teléfono: 1140

MANUEL CRUZ  
San José, 40.—Teléfono: 1100



## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1930

== PARA LIVERPOOL ==

Día	Nombre del vapor	DESTINO
2	AGUILA	Liverpool
5	ARDEOLA	Id.
9	ALONDRA	Id.
18	ALGA	Id.
23	AVOCETA	Id.
27	ARDEOLA	Id.
30	AGUILA	Id.

Estos vapores tienen bucos disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en alfarolados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros de primera para Liverpool.  
Precios de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario, RICHARD J. YEOWARD, Sucesor de Yeoward Brothers, Marina, 43. Teléfono 540.



## ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA, POR LOS VAPORES

### San Cristóbal. - San Isidro Sancho II. - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 878, 80 y 821



## Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

Servicio del mes de Septiembre de 1930

Nombre del vapor	Días	DESTINO
LEGAZPI	1	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
MANUEL ARNUS	3	Cádiz y Barcelona.
JUAN SEBASTIAN ELCAÑO	7	Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.
REINA VICTORIA EUGENIA	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
INFANTA ISABEL DE BORBON	15	Cádiz y Barcelona.
MAGALLANES	15	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabanailla y Colón.
MONTEVIDEO	23	Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Fernando Póo.
LEGAZPI	30	Las Palmas, Arrecife, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Los consignatarios: Vda. e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35

Anuncie Vd. en "Gaceta de Tenerife"

## Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

Servicios correspondientes al mes de Agosto de 1930

ENTRADAS		SALIDAS	
Día	Nombre del vapor	Día-Hrs.	DESTINOS
1	ISLA DE TENERIFE	1-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
7	INFANTA CRISTINA	3-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
8	INFANTA BEATRIZ	8-20	Cádiz y Barcelona.
14	ROMEU	10-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
14	ISLA DE GRAN CANARIA	15-18	Cádiz y Barcelona.
21	INFANTA CRISTINA	17-24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.
21	INFANTA BEATRIZ	22-10	Cádiz y Barcelona.
22	PLUS ULTRA	24-12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España.
28	ISLA DE TENERIFE	29-18	Santa Cruz Palma, Cádiz y Barcelona.
29	INFANTA CRISTINA	31-12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase, para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también en billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones, los hoteles que indiquen, y avisando con ocho días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las doce del día de salida y los frutos y cargas que estén al costado del buque a las cuatro de la tarde, para los buques que salen a las seis de la tarde, y para los que salen a las 10/12 de la mañana los despachos deberán estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga al costado del buque.

Para toda clase de informes dirigirse a su agente:  
MANUEL CRUZ, San José, núm. 10.

## HERNIADO

¿Por qué lleva usted un aparato que, además de molestarle deja que se escape su hernia aplastando los intestinos con grave peligro para su salud? Con aparatos defectuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante, su hernia se formó de tamaño reducidísimo, y si desde un principio hubiese usado buenos aparatos, aplicados racionalmente, hoy usted no estaría herniado. Utilice aparatos que en cualquier posición que adopte usted y sea cual fuere el esfuerzo que haga aseguren la retención absoluta, perfecta, total de su hernia.

Con los aparatos del Método C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados, en el caso más grave renacerá a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observará como progresivamente va disminuyendo su lesión.

Todo herniado, aunque esté desahogado y desesperado, debe adoptar el Método C. A. BOER. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la completa curación.

La Coruña, 13 de Agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, ortopédico, Barcelona.—Muy señor mío: Tengo el gusto de participarle que me encuentro completamente curado de la hernia que padecía, merced a la excelencia de su Método y Aparatos C. A. BOER, que recomendaré a mis amigos y conocidos. La presente sirve para testimoniarle mi agradecimiento y que disponga de esta carta como guste. Quedo de usted

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

atlo, s. s., Manuel Portela, calle de San Andrés, 154, La Coruña.

Gastejón, 16 de Agosto de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo e manifiesto que estoy muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aun cuando continuamente hago trabajos pesados, no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted atto, s. s. q. e. s. m., Alejandro Atienza, calle San José, número 61, Costejón (Navarra).

HERNIADO: Si anhela usted su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta, decidase a cuidarse racionalmente. El abandono es suicida. Visite usted al Sr. C. A. BOER, en:

Las Palmas de Gran Canaria, miércoles 3 y jueves 4 Septiembre, Hotel Regina, Alameda Colón.

Santa Cruz de Tenerife, solamente el domingo 7 de Septiembre, Hotel Olsen Alexandre, calle Alfonso XIII.

Los Llanos, el lunes 8 Septiembre, Hotel Palma.

Santa Cruz de la Palma, martes 9 Septiembre, (de 11 mañana a 6 tarde), Hotel Patria.

La Laguna, miércoles 10 Septiembre, Hotel Aguerre.

Icod, jueves 11, Hotel Milán.

Orotava, viernes 12 Septiembre, Hotel Victoria.

Güimar, sábado 13 Septiembre, Hotel Medina.

Los señores herniados deben acudir a cada población el día indicado y no otro.

## ACADEMIA LOZADA

PREPARACION COMPLETA PARA LA CARRERA MILITAR Preparación para las escuelas especiales de Ingenieros. Clases de Matemáticas. Director, don Angel Losada, EX PROFESOR DURANTE MUCHOS AÑOS DE LA ACADEMIA GENERAL Y DE LA DE INTENDENCIA. Profesorado muy competente y de prestigio. Externos, mediopensionistas: internado vigiladísimo e instalado con todo "confort". Madrid, JUAN DE MENA, 23, primero. PEDID REGLAMENTOS.

## HARINAS

Producción diaria 2.500 barriles :: Almacenaje de trigo 500.000 bushels



"CERTIFICADO DE ORO" MERECE LA APROBACION Y CONFIANZA DE LOS COMERCIANTES EN TODOS LOS MERCADOS DEL MUNDO POR SU CALIDAD SUPREMA Y UNIFORME

### Oklahoma City Mill & Elevator Co.

Oklahoma City, Oklahoma, E. U. de A.

Representante: MARIANO ORIVE RIAÑO - Apartado 115 - Las Palmas (Gran Canaria)

## Banco Hispano Americano

Casa central: Madrid

Capital	100.000.000 de pesetas
Reservas	38.490.132 de pesetas
Cuentas acreedoras	1.518.864.593 de pesetas
Depósitos en custodia	2.966.932.865 de pesetas

### SUCURSALES EN CANARIAS:

Santa Cruz de Tenerife

Las Palmas

(con Oficinas auxiliares en

Fuerto de la Luz

y calle Triana).

Arucas y Santa Cruz de la Palma  
134 sucursales en España

## = Banco Vitalicio de España =

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

FUNDADA EN 1880

Seguros sobre la vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones - Seguros de transportes, marítimos, terrestres y de Valores

Fondos de garantía en 31 de Diciembre de 1929

PESETAS 117.470.661'50

Pagado a los asegurados en el año 1929

PESETAS 11.036.715'50

Total pagado por la Compañía desde su fundación a los asegurados

PESETAS 172.603.258'56

Domicilio Social: Rambla de Cataluña, 18.-BARCELONA

Sucursal en Madrid: Calle de Alcalá, 26

EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPANIA

Delegaciones en todas las capitales de España - Agencias en todas las poblaciones de importancia.

Autorizado por la Inspección Mercantil y de Seguros.

Sergio Oliva Martinón

PROCURADOR

Ha trasladado su despacho a la calle de San Juan Bautista núm. 5.

A los cultivadores de tomates

LATAS DE BREZO Y HAYA PARA TOMATEROS.

DIRIGIRSE A ANTONIO CEJAS.

## Fabrica del Gas

GOK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido. PESETAS 120, la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio, PESETAS 650 el quintal (Al contado).

Pedidos: dirigirlos a la misma fábrica teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, en la Plaza de Weyler.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos. Precio por tonelada 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional. Venta al detall. 0'25 céntimos el Kg. mínimum 5 Kg.

FABRICA DE GAS, Calle de Regla. Teléfono 183.

## ¿CALLOS?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el patentado UNGÜENTO MANGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1'60 pesetas. Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 5.—Madrid.

## Clínica Oftálmica

DIRECTOR

C. Rodríguez López

OCULISTA

Viera y Clavijo 30. : : : Teléfono, 809

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5.

## ¡Cocina solo con gas!

La cocina moderna, económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

## Maternidad y Clínica

Paseo de las Asuncionistas

Instalada con el material moderno, en especial para partos, en enfermedades de la mujer y de los niños. Consultas: de 10 a 12 y de 3 a 5.

TELEFONO 660

RAYOS X.—LAMPARA DE CUARZO.—INCUBADORA PARA PREMATUROS Y DEBILES

Director: ADALBERTO RODRIGUEZ

## Las mejores vistas

sobre nuestra bahía

Se alquilan pisos

de la casa recién construída calle Eduardo Cobián número 14, con frente a la Avenida de Cuba.

Informarán los señores Dehesa, en el Banco Hispano Americano.

## Clases de Canto, Solfeo y Piano

Por los profesores

D. Luis de Armas y Miranda

bajo-cantante, ex alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid, don Ignacio Tabuyo, y la señorita María del Carmen Gavino y del Bosque, profesora con títulos.

Tres clases en semana.

Informes y matrícula, en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, Imeldo Serís, número 61.

NOTA.—No se da clase a domicilio.

## SELLOS DE CAUCHO

se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y economía.

## "LA FAMILIA"

Revista mensual ilustrada

Si usted no la conoce pida un ejemplar de muestra a "Librería y Tipografía Católica", San Francisco, 7, en la seguridad que le ha de agradecer, tanto por su presentación como por proporcionar a sus lectos un suculento repertorio de escogidas lecturas de carácter educativo y recreativo, contribuyendo a su mayor elevación.

## Se alquila

en el barrio de los Hoteles la casa calle de Méndez Núñez número 50 antiguo, y 34 moderno.

Informará Pedro Pérez, calle del Pilar número 72/40, y en La Laguna, Anchieta número 27.

## Banco de Ahorro y Construcción

Delegado Provincial: CANDIDO REVERÓN

Oficinas: Imeldo Serís, 97

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Anuncie Vd. en este periódico